



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№13-1/813

*Enclosure:
as stated on 1 p.*

The Secretariat of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA) presents its compliments to the CICA Member States and, in continuation of the notes of the Secretariat N17-5/103 dated 3 March 2021 and N13-1/759 dated 15 November 2021, has the honor to communicate that deadline for registration to the online briefing “Exchange of information on scanning systems and technical equipment used by customs administrations to ensure security” to be hosted by the Republic of Turkey on 15 December 2021 has been extended to 10 December 2021. The Secretariat kindly reminds that the target audience of the course are field officers responsible for the use of scanning systems and technical equipment at the border crossing points of the CICA member states; experts evaluating the effectiveness of existing equipment used at customs and engaged in the development of new technologies; members of project offices responsible for procurement of relevant equipment and maintenance of equipment for customs. The Secretariat is also honored to resubmit the registration form for participants.

The Secretariat avails itself of this opportunity to renew to the CICA Member States the assurances of its highest consideration.

Nur-Sultan, 6 December 2021



**MEMBER STATES
OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES
IN ASIA**



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№13-1/813

Секретариат Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) свидетельствует свое уважение государствам-членам СВМДА и, в продолжение нот Секретариата №17-5/103 от 3 марта 2021 г. и №13-1/759 от 15 ноября 2021 года, имеет честь информировать, что срок регистрации на онлайн-брифинг «Обмен информацией о системах сканирования и техническом оборудовании, используемом таможенными администрациями для обеспечения безопасности», который будет проведен Республикой Турция 15 декабря 2021 года, продлен до 10 декабря 2021 года.

*Приложение:
упомянутое, на
1 л.*

Секретариат любезно напоминает, что целевой аудиторией курса являются полевые офицеры, отвечающие за использование систем сканирования и технического оборудования в пунктах пересечения границы государств-членов СВМДА; эксперты, оценивающие эффективность существующего оборудования, используемого на таможне и занимающиеся разработкой новых технологий; члены проектных офисов, ответственные за закупку соответствующего оборудования и техническое обслуживание оборудования для таможни. Секретариат также имеет честь повторно препроводить регистрационную форму для участников.

Секретариат пользуется случаем, чтобы возобновить государствам-членам СВМДА уверения в своем весьма высоком уважении.

город Нур-Султан, 6 декабря 2021 г.

**ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ
СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**



Қосымша:
аталған 1 п.

Азиядағы өзара іс-қимыл және сенім шаралары кеңесінің (АӨСШК) Хатшылығы АӨСШК мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын білдіреді және, Хатшылықтың 2021 жылғы 3 наурыздағы № 17-5/103 және 2021 жылғы 15 қарашадағы № 13-1/759 ноталарына қосымша ретінде, Түркия Республикасы 2021 жылғы 15 желтоқсанда өткізетін «Кеден органдары қауіпсіздікті қамтамасыз ету мақсатта қолданатын сканер жүйелері, техникалық құрал-жабдықтары мен жобалары туралы ақпаратпен бөлісу» онлайн-брифингіне тіркелу мерзімі 2021 жылғы 10 желтоқсанға дейін ұзартылғанын хабарлауды өзіне мәртебе санайды. Хатшылық курстың мақсатты аудиториясы АӨСШК мүше мемлекеттердің шекара арқылы өткізу пункттерінде сканерлеу жүйелері мен техникалық жабдықтарды пайдалануға жауапты далалық офицерлер; кеденде қолданылатын қолданыстағы жабдықтардың тиімділігін бағалайтын және жаңа технологияларды әзірлеумен айналысатын сарапшылар; тиісті жабдықтарды сатып алуға және кеденге арналған жабдықтарға техникалық қызмет көрсетуге жауапты жобалау кеңселерінің мүшелері болып табылатынын еске салады. Хатшылық қатысушыларға арналған тіркеу формасын қайта жолдауды өзіне мәртебе санайды.

Хатшылық осы мүмкіндікті пайдалана отырып, АӨСШК мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын тағы да растайды.

Нұр-Сұлтан қаласы, 2021 жылғы 6 желтоқсан

**АЗИЯДАҒЫ ӨЗАРА ІС-ҚИМЫЛ ЖӘНЕ
СЕНІМ ШАРАЛАРЫ КЕҢЕСІНІҢ МҮШЕ
МЕМЛЕКЕТТЕРІ**



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

REGISTRATION FORM

Virtual interactive briefing on

**“Exchange of information on scanning systems and technical equipment
used by the customs administrations to insure security”**

15 December 2021 (by Republic of Turkey)

Member State
First name
Last name
Organization/Position
Would you like to deliver remarks?
Phone
E-mail

Please fill in and return soft copy of this registration form no later than 10
December 2021 to s-cica@s-cica.org
Email for queries: Sholpan@s-cica.org